

sorties

Jazz Opale - Du 1^{er} au 3 juillet

Ça swingue au bord de l'eau !

Le coup d'envoi de la 25^e édition de Jazz Opale sera donné le samedi 1^{er} juillet à 15 h sur la digue de Bray-Dunes en prélude à un concert offert à 21 h sur la rotonde du Casino par le Pichelour Jazz Combo. Le dimanche 2 juillet, les Suisses de New Castel investiront à 11 h le kiosque de la place Turenne, tandis qu'une série de concerts seront offerts de 16 h 30 à 20 h 30 en divers points de la digue : sur la rotonde du Casino, près de la Lagune, de l'Orphie, du Bistrot et du Kof'ty. Quant aux musiciens du Combo Jazz Parade et de New Castel, ils prendront l'air en bord de mer, à pied pour les uns et juchés sur un camion pour les autres. L'ensemble des formations se retrouvera à 20 h 15 à la rotonde du Casino pour un dernier concert dominical. Fidèles à la tradition, les jazzmen vous donnent rendez-vous le lundi 3 juillet à 20 h dans les cafés et restaurants de la digue : le Trio Jazz (« Au Roi de la Moule »), Uncle Boom (« Le Bistrot de la Plage »), Guitare Picking (« Le Kof'ty »), Dixie Blues (« Le Transat »), Pierre Bouverne (« Côté Sud »), New Castel (à 21 h à « L'Orphie »), Tijuana (au « Bonobo ») et Herrington JB (« Tchîn Tchîn »).

Festival de la Côte d'Opale - 11 juillet Cali au Kursaal pour le 30^e an

Cali sera en concert au Kursaal le 12 juillet.



© Ami Barwell

Tous les grands noms de la variété rock se sont donné rendez-vous du 1^{er} au 23 juillet sur la Côte d'Opale pour les trente ans du festival éponyme. De Raphaël (le 19 à Calais), événement de l'année, à Émilie Simon (le 15 à Étapes), sans doute la compositrice la plus originale, en passant par le groupe de pop espagnol Marlango (le 12

à Calais) et Marie Cherrier (le 6 à Boulogne), cette 30^e édition offrira le meilleur des grandes tendances musicales du moment. Parmi les neuf villes concernées par la programmation, Dunkerque ne demeure pas en reste en recevant Cali et Clarika le mardi 11 juillet à 20 h 45 au Kursaal (1). Auteur, compositeur et interprète, Cali provoque en duel pour son

Agenda été

4

Samedi 1^{er} juillet

Tour de France à la voile, Citadelle.

Dunkerque en couleurs, parc urbain du Carré de la Vieille, à partir de 14 h.

Finale des championnats régionaux de saut d'obstacles, centre équestre de l'Afgand, à partir de 9 h.

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du

Centenaire, de 17 h à 18 h.
Promenades à dos d'âne au départ du beffroi, de 15 h à 18 h. 2 € le tour de 10 minutes.

Dimanche 2 juillet

Le rallye des 9 Monts, randonnée cyclotouriste. Rendez-vous devant les Stades de Flandres à partir de 6 h 30.

Les peintres dans la rue, digue de Mer, 9 h.

Concert de jazz « New Castle », place Turenne, 11 h.

Théâtre : « La Vache folle » par la compagnie Ducabo, Petit Kursaal, 16 h 30. Tarif : 3 €.

Mercredi 5 juillet

Animation « Ludoparc » (jeux, théâtre déambulatoire, animations pour enfants), plage, à partir de 14 h 30.

Jeudi 6 juillet

Animations podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.



Vendredi 7 juillet

Bibliothèque des Sables : spectacle « **La Soupe aux contes** », place du Centenaire, 16 h.

niversaire

Alain Chamfort
fera escale
à Boulogne
le 4 juillet à 21 h.



© Bernadet # B39D5



© DR

Raphaël, une des
têtes d'affiche du
festival le 19 à Calais.

Benabar prendra ses
quartiers d'été au
Touquet le 16 juillet.



© Christophe Rihet

deuxième album solo son besoin impérieux de vivre toujours plus vite et sans concession aucune. Avec « Menteur », il tisse la toile chatoyante de son paysage mental entre l'Irlande de tous les mythes et le Perpignan de son enfance. La voix brûle les sentiments extrêmes avec une vérité désarmante,

tandis que les mots exorcisent une douleur traquée. Quant à Clarika, prix du meilleur jeune auteur aux Francophonies 1998, elle a fait son grand retour en septembre dernier avec un nouvel album « Joker ». Souvent drôle, cultivant allègrement le double sens, la jeune femme y parle de la vie avec des mots simples mais percutants. Éclectique, le programme 2006

conjuguera Bénabar (le 16 au Touquet), Robert Plant (le 12 à Calais), Popa Chubby (le 7 à Boulogne), Alain Chamfort (le 4 à Boulogne) et Art Mengo (le 13 à Étapes). Il croise un Orchestre national de Lille en quête de jazz symphonique à Hardelot (le 20) et un duo Bumcello en goguette du côté du Touquet (le 22). Mais le Festival de la Côte d'Opale fait aussi la part belle aux découvertes tels Anis (le 7 à Boulogne), la contrebassiste Hélène Labarrière (le 18 à Wimereux), Melissa Mars (le 8 à Boulogne), Pierre Guimard (le 19 à Calais), Troy Von Balthazar (le 13 à Étapes), Oshen (le 16

au Touquet) et Davy Sicard (le 21 au Portel). Quant au final, il aura pour cadre la vieille ville de Boulogne le dimanche 23 à 21 h 30 avec une création de l'ensemble de saxophones Urban Sax.

(1) Tarif : 26 € et 23 € (étudiants, demandeurs d'emploi, moins de 18 ans et plus de 65 ans). Location à l'Office de tourisme au Beffroi.

*** Carte Passion (tous spectacles) : 140€ ; carte Émotion (quatre spectacles) : 70€. Infos public au 03 21 30 40 33 ou sur www.festopale.cx**

© Jérónimo Alvarez



Les Espagnols de Marlango
le 12 juillet à Calais.

Samedi 8 juillet

Basket Asphalte 3x3, place Jean Bart, de 10 h à 18 h.

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.

Brocante du Secours populaire, boulevard Diderot à Rosendaël, à partir de 8 h.

Dimanche 9 juillet

Concert du groupe togolais « Akrowa », place Turenne, de 11 h à 12 h.

Concert de l'ensemble slovaque « Makovica »

, place du Centenaire, 15 h.

Théâtre : « Orange Tango » par la compagnie La Mascotte, Petit Kursaal, 16 h 30. Tarif : 3 €.

Brocante de la Basse Ville, à partir de 6 h.

Mercredi 12 et jeudi 13 juillet

Beach Rugby Tour organisé par la Fédération française de rugby, plage, à partir de 9 h.

Du vendredi 14 au dimanche 16 juillet

Théâtre d'ombres : « Le Trébule », place du Centenaire, à partir de 11 h.



Vendredi 14 juillet

Braderie-brocante, centre de Malo, de 6 h à 18 h.

L'orgue de Malo en fête, église Notre-Dame du Sacré-Cœur, place Turenne, de 9 h à 18 h.

Spectacle de marionnettes « Batracie », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, 16 h.

Feu d'artifice, Môle 1, tombée de la nuit.

Bal aux lampions animé par l'orchestre « Music Star », place Jean Bart, 21 h.



Elastic dans « The Gag Man »

Festival de la Mouette Rieuse - 19 et 20 août Deux jours de spectacles gratuits

P'tit Bras dans un spectacle plutôt costaud.



Les samedi 19 et dimanche 20 août, après un déjeuner en famille ou mieux encore un pique-nique à la plage, allez donc vous promener sur la digue de Malo-les-Bains ou à Bray-Dunes. Au détour d'une rue ou d'une place, vous pourriez bien rencontrer des êtres irréels ou dé-

couvrir des machines improbables. Onze compagnies de théâtre de rue vont en effet investir le bord de mer et vous offrir quelques numéros rafraîchissants à l'occasion du Festival de la Mouette Rieuse. Le samedi 19 août, à 15 h, place du Centenaire, Elastic, un clown excentrique, vous ravira dans « The Gag Man », un one-man-show déjanté et spectaculaire. Dans « Haute Pointure », la compagnie Utopium Théâtre partira à la recherche de l'amour (15 h 15 digue des Alliés et 16 h 30 rue Belle Rade). Puis quatre extraterrestres chargés d'étudier les humains débarqueront à 15 h 30 rue Belle Rade et à 17 h 30 digue des Alliés pour le « Projet Globule Vert », un déambulatoire burlesque. Non loin de là, trois comédiens réaliseront une performance explosive avec un vrai canon dans « The Cannon Club » (15 h 45 et 18 h, place du Centenaire). Ne manquez pas non plus « Sale Gosse », la prestation de Bébé Charli, un insupportable bambin qui, depuis son landau bolide, pourrait bien vous arroser et vous en faire voir

ront une performance explosive avec un vrai canon dans « The Cannon Club » (15 h 45 et 18 h, place du Centenaire). Ne manquez pas non plus « Sale Gosse », la prestation de Bébé Charli, un insupportable bambin qui, depuis son landau bolide, pourrait bien vous arroser et vous en faire voir

6

Samedi 15 juillet

Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de tourisme), de 13 h 30 à 20 h.
Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.
Démonstration canine par l'Agility Club, place du Centenaire, 14 h.

Dimanche 16 juillet

Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de

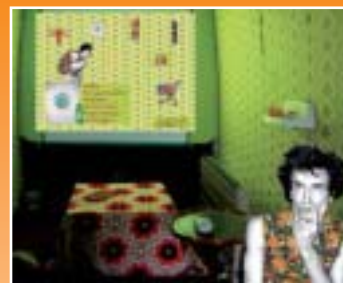
tourisme), de 10 h à 19 h.
Concert du groupe mexicain « Folklorico Del Norte », place Turenne de 11 h à 12 h, puis sur la place du Centenaire de 15 h à 16 h.



Théâtre : « Triptyque Tchekhov » par la compagnie Le Poisson Chat, Petit Kursaal, 16 h 30. Tarif : 3 €.

Lundi 17 juillet

Atelier de formation et de démonstration de l'industrie de la plasturgie : « **Destination Plasturgie** », organisé par le Groupement des industries de la plasturgie, place Paul Asseman, à partir de 9 h.



Jeudi 20 juillet

Animation podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.

et rafraîchissants



(départs à 16 h de la digue de Mer et à 17h45 de la place du Centenaire). Retrouvez ensuite à 18h30 place du Centenaire, P'tits Bras, un trio de trapézistes qui présentera un spectacle mêlant acrobaties aériennes et dialogues décalés. Le dimanche 20, à 15 h, 16 h 45 et 19h, place du Centenaire, le grou-

pe Histoire de famille interprétera vos chansons préférées grâce à un juke-box géant, à moins que vous ne préférerez suivre les aventures de la Mékanibulle, une étrange



Les quatre extraterrestres du «Projet Globule Vert».



L'incroyable automate à vapeur «Jean-Martin du Verin».

un drôle d'automate à vapeur (15h30 rue Belle Rade et 17h30 digue des Alliés). À 16 h, la compagnie Heyoka s'installera quant à elle place du Centenaire pour « Tête de pioche », un chantier de construction sur lequel s'enchaînent les catastrophes. Enfin, les membres d'Utopium Théâtre reviendront avec leur escarpin géant à 18h30 au niveau de la rue Belle Rade.

Du vendredi 21 au dimanche 23 juillet

Installation foraine de l'artiste Fabian Foort « Gudull »

(animation tout public), Jardin de sculptures, vendredi de 9 h à 18 h 30 et samedi et dimanche de 14 h à 18 h 30.

Vendredi 21 juillet

Spectacle de contes « Le Petit Musée mobile de Gilbert », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, à 15 h et 16 h.

Concours de châteaux de sable

plage (face à la rue du Sous-Marin Prométhée), 14 h. **Concert du « China Youth Corps Wind Orchestra »**, Petit Kursaal, 20 h 30. Gratuit (places à retirer au Kursaal).

Samedi 22 juillet

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h. **Concert de country « 18 Wheels »**, Kursaal, 20 h 30. Tarif : 8 €.

Promenades à dos d'âne

sur la digue de Mer au départ de l'Office de tourisme Plage, de 15 h à 18 h. 2 € le tour de 10 minutes.



Tournoi de sandball organisé par l'USDK, devant la place du Centenaire, à partir de 10 h.

Dimanche 23 juillet

Concert de la police d'Anvers, place Turenne de 11 h à 12 h, puis place du Centenaire de 15 h à 16 h.

Théâtre : « La Vie parisienne » par la troupe « Les Barlocks », Petit Kursaal, 16 h 30. Tarif : 3 €.

Festival des folklores du monde - Du 7 au 15 juillet

Sombreros et fiesta mexicaine sur la digue



Le Mexique à l'honneur le dimanche 16 juillet.

Dix-sept groupes, une cinquantaine de concerts et une trentaine d'animations déambulatoires, le Festival des folklores du monde qui se déroulera du 7 au 15 juillet à Bray-Dunes, place Rubben, et dans une vingtaine de villes partenaires s'annonce cette

année encore passionnant et riche en découvertes musicales. Huit formations folkloriques étrangères feront une halte remarquée le vendredi 7 juillet dès 14h30, place Jean Bart à Dunkerque. Le compositeur burkinabé Fulgence Compaoré, les artistes rwandais, les musiciens slovaques et espa-

gnols ainsi que les danseurs péruviens, vénézuéliens, mexicains et mongols vous emmèneront dans un tour du monde des chants et danses traditionnels. Le dimanche 9 juillet à 11 h, place Turenne, les percussionnistes et cracheurs de feu de la troupe togolaise Akrowa vous envoûteront au son de leurs tam-tam, avant que l'orchestre Makovica ne vous fasse découvrir le patrimoine culturel slovaque à 15 h, place du Centenaire, digue de Mer. Vêtues de costumes typiques, les danseuses mexicaines du ballet Folklorico Del Norte vous proposeront quant à elles une fiesta rythmée et colorée le dimanche 16, à 11 h sur la place Turenne et à 15 h sur la place du Centenaire.

Le programme complet du festival est disponible à l'Office de tourisme de Bray-Dunes, place Rubben, ouvert 7 jours sur 7 de 9h à 18h. Tél. 03 28 26 61 09.

8

Parcours du port (balade à la découverte du patrimoine, proposée par le LAAC). Départ du LAAC à 16 h.

Lundi 24 juillet
Sensibilisation à l'informatique proposée par la Maison Régionale X2000, place du Centenaire, de 15 h à 18 h. Gratuit.



Vendredi 28 juillet
Sensibilisation à l'informatique proposée par la Maison Régionale X2000, place du Centenaire, de 15 h à 18 h. Gratuit.

Animation podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.

Spectacle de contes « Le Gôûter conté », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, à partir de 16 h.

Randonnée roller organisée par l'association Roll'in Club, place Jean Bart, 21 h.

Samedi 29 juillet
Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de tourisme), de 13 h 30 à 20 h.
Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.

Festival Het Lindeboom - Du 20 au 23 juillet

Les musiques traditionnelles à la mode

© Jef Rabilion



Gabriel Yacoub, vendredi 21.

Pour la cinquième année, le Bois Galamé à Loon-Plage va résonner d'un florilège de musiques traditionnelles. En guest stars, les organisateurs vous proposent un tandem de choc avec le mythique groupe Tri Yann et Gabriel Yacoub (leader du groupe Malicorne). Chants bretons, ballades irlandaises, refrains auvergnats ou flamands, Het Lindeboom joue crânement la carte de l'authenticité et du terroir.

À partir de 19 h le jeudi 20 juillet, Grand Dérangement (ambiance pubs irlandais) montera sur scène juste derrière la sélection au



Photo Tangui JOSSIC - libre de droit

concours de Dauphins. Le 21 juillet, à la même heure et tandis que ces mêmes « cétacés » poursuivront leurs duels, Laïs (Acapella) et Gabriel Yacoub prendront le relais. Samedi 22 dès 16h, place à

la finale des Dauphins avant la fanfare de cornemuses et les danses traditionnelles avec les Troubadours de Gravelingues. Puis ce sera à Tri Yann de mettre le feu au bois. Dimanche 23 dès 11 h, fest

Tri Yann, samedi 22.

Grand Dérangement, jeudi 20.



deiz et bal folk s'organiseront autour des Léonnes (Dauphins 2005), Emsaverien (Bretagne), Baron-Anneix (Bretagne), Fai-Péta (Auvergne), La Fabrique (Auvergne), Hopland (Flandre) et Twalserée (Flandre).

Rappelons que ce festival de musiques traditionnelles est gratuit et que le camping sauvage est toléré dans le Bois Galamé durant l'événement.

Dimanche 30 juillet

Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de tourisme), de 10 h à 19 h.

Concert de country « Texas

Line », place Turenne de 11 h à 12 h, puis place du Centenaire de 15 h à 17 h.

Défilé de mode sur le thème du lin, place du Centenaire, 15 h.

Théâtre : « Pécheresse

d'Islande » par la troupe « Les Cochons de l'Espace », Petit Kursaal, 16 h 30. Tarif : 3 €.

Jeudi 3 août

Animation podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.

Vendredi 4 août

Spectacle « Bibliambule », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, 15 h.

La Nuit de Malo, digue de Mer, de 19 h à 2 h.

Samedi 5 août

Tournoi de sandball organisé



par l'USDK, devant la place du Centenaire, à partir de 10 h.

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.

Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de tourisme), de 13 h 30 à 20 h.

Parcours conté « La Vache bleue », digue de Mer, 14 h.

Promenades à dos d'âne, départ du beffroi, de 15 h à 18 h. 2 € le tour de 10 minutes.

Premier Festival de voltige aérienne - 13 août

En piste pour un spectacle de haut vol



Meeting aérien

L'aéro-club de Dunkerque organise son traditionnel meeting aérien les samedi 26 et dimanche 27 août sur l'aérodrome des Moères près de Ghyvelde.

Au programme : des baptêmes de l'air sur avions de tourisme ou de voltige les samedi de 8 h à 20 h et dimanche matin, des spectacles de voltige féminine et d'acrobaties aériennes (trapézistes évoluant sur les ailes de biplans) le dimanche après-midi, une exposition d'avions de collection ainsi que de nombreuses attractions et animations durant tout le week-end. **Entrée libre. Possibilité de se restaurer sur place.**



La patrouille de voltige Tranchant Fougas Magister

Organisé par le casino de Dunkerque en collaboration avec la Ville, le premier Festival de voltige aérienne se déroulera au-dessus de la place du Centenaire - digue de Mer - le dimanche 13 août de 18 h à 20 h 30. Avec un Spitfire anglais, un Corsair américain - deux machines parmi les plus célèbres de la Seconde Guerre mondiale -, des Alphajets de

l'armée de l'air, un hélicoptère Dauphin de la marine nationale, cette manifestation réunira un plateau exceptionnel d'avions de toutes les époques et de patrouilles aériennes françaises, anglaises... Les exhibitions les plus spectaculaires et les plus belles acrobaties sont promises aux estivants avec en point d'orgue les prestations de la première patrouille mondiale de voltige fémi-

nine groupe Tranchant. À bord de leurs Yaks-54 et Fougas Magister, ces pilotes de choc et de charme enchaîneront boucles, tonneaux et renversements dans un spectacle de haut vol. Alors avis aux amateurs de sensations fortes !

Renseignements au 03 28 28 27 77.

Dimanche 6 août

5^e rendez-vous des artistes, digue de Mer, à partir de 9 h. **Concert de gospel « The King Soul Quartet »**, place Turenne de 11 h à 12 h, puis sur la place du Centenaire de 15 h à 16 h.

Théâtre par la troupe Chantalie, Petit Kursaal, 16 h 30. Tarif : 3 €.



Jeudi 10 août

Animation podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.

Vendredi 11 août

Spectacle « Attention le loup est revenu », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, à partir de 16 h.

Ciné concert avec « Métropolis » de Fritz Lang, place du Centenaire, à partir de 22 h.

Samedi 12 août

Visites contées du beffroi par l'association « Je, tu, ils content » à 14 h, 15 h et 16 h. Tél. 03 28 66 79 21.

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.

Dimanche 13 août

Concert du Sweet Jazz Orchestra, place Turenne, de 11 h à 12 h.

Studio 43 - Du 1^{er} juillet au 1^{er} août

Écran total le temps des vacances

Du 1^{er} au 4 juillet

* *Tideland* de Terry Gilliam
* *The Road to Guantanamo* de Michael Winterbottom et Mat Whitecross

Du 1^{er} au 11 juillet

* *Marie-Antoinette* de Sofia Coppola

Du 5 au 18 juillet

* *Sympathy for the Devil* de Jean-Luc Godard

* *Bronco Apache*

de Robert Aldrich

Du 5 au 25 juillet

* *Le Dictateur*

de Charlie Chaplin

Du 12 au 18 juillet

* *Dans la peau de Jacques Chirac*

de Karl Zéro

* *Saw 2*

de Darren Lynn Bousman

* *Romanzo criminale*

de Michele Placido

Du 12 au 25 juillet

* *De l'autre côté de la rue* de Marcos Bernstein (nouveau)

* *Le Secret de Brokeback Mountain*

d'Ang Lee

Du 19 au 25 juillet

* *L'Iceberg* de Dominique Abel, Fiona Gordon et Bruno Romy

Du 19 juillet au 1^{er} août

* *Harry Potter et la Coupe de feu* de Mike Newell (VO)

Du 26 juillet au 1^{er} août

* *Lord of the War* d'Andrew Niccol (VO)

* *A History of Violence*

de David Cronenberg

* *Le Voyage en Arménie*

de Robert Guédiguian (nouveau)

Le Studio 43 refait la saison cinématographique en projetant, au mois de juillet, une sélection des meilleurs films de l'année écoulée. Les amateurs du septième art seront séduits par quelques grands classiques du cinéma amé-

ricain, notamment *Le Dictateur*, premier film entièrement parlant de Charlie Chaplin tourné en 1939, et *Bronco Apache*, western de Robert Aldrich sorti en 1954, avec Burt Lancaster. En reprise de sorties récentes, no-

gnaler également le *Marie-Antoinette* de Sofia Coppola, film historique présenté à Cannes en sélection officielle. Les amateurs de sensations fortes ne seront pas oubliés avec *A History of Violence*, drame thriller de

David Cronenberg, traitant de la façon dont nous gérons la violence et le sanglant *Saw 2*, second volet de l'un des plus grands succès du film d'épouvante. Au programme également, quelques nouveautés comme l'excellent *Tideland* de l'ex-Monthy



© Leigh Johnson

Le Studio 43 sera fermé du 2 au 29 août inclus. Tél. 03 28 66 47 89. Programme sur répondeur au 03 28 66 44 44.

ricain, notamment *Le Dictateur*, premier film entièrement parlant de Charlie Chaplin tourné en 1939, et *Bronco Apache*, western de Robert Aldrich sorti en 1954, avec Burt Lancaster. En reprise de sorties récentes, no-

gnaler également le *Marie-Antoinette* de Sofia Coppola, film historique présenté à Cannes en sélection officielle.

Les amateurs de sensations fortes ne seront pas oubliés avec *A History of Violence*, drame thriller de

David Cronenberg, traitant de la façon dont nous gérons la violence et le sanglant *Saw 2*, second volet de l'un des plus grands succès du film d'épouvante. Au programme également, quelques nouveautés comme l'excellent *Tideland* de l'ex-Monthy

Mardi 15 août

Braderie-brocante, centre-ville de Dunkerque, de 6 h à 18 h.

Bénédiction de la mer et procession des Bazennes, Petite Chapelle et place du Minck, 16 h.

Mercredi 16 août

Tournée d'été Orange Tour : village d'animations ouvert de 10 h à 22 h, suivi d'un concert organisé place du Casino de 22 h à 23 h.

Judi 17 août

Animation podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.



Vendredi 18 août

Spectacle de contes « Léon le cochon », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, 16 h.

Du vendredi 18 au dimanche 20 août

10^e concours national de pétanque « La Dunkerquoise » organisé par l'USD section pétanque, site Neptune, à partir de 10 h.

Samedi 19 août

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.
Ciné concert avec « Nosferatu » de Friedrich Wilhelm Murnau, place du Centenaire, 22 h.
Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de tourisme), de 13 h 30 à 20 h.
Promenades à dos d'âne digue de Mer, au départ de l'Office de tourisme Plage, de 15 h à 18 h. 2 € le tour de 10

Musée portuaire - Jusqu'au 31 décembre Pêcheurs d'Islande, une vie sans

Cinq capitaines de Dunkerque posent pour la postérité en 1908.



Des animations pour les petits : Les « jeunes pêcheurs » pourront emprunter quelques accessoires à l'entrée de l'exposition pour vivre pleinement l'aventure. Ils auront pour mission d'accomplir les différentes tâches nécessaires au succès d'une campagne de pêche.

Découvrez le quotidien des marins embarquant pendant six mois pour la pêche à Islande à l'occasion de l'exposition « Pêcheurs d'Islande, une vie sans printemps ». Vivez cette véritable évocation de la pêche telle qu'elle a été pratiquée par les marins de Boulogne-sur-Mer à Bray-Dunes pendant deux siècles et qui a pris fin en 1938. L'exposition s'articule autour des recherches que Jean-Pierre Mélis



Le tonnelier joue un rôle essentiel pour la conservation de la pêche.

a menées pendant plus de vingt années : archives, livres anciens, journaux, témoignages de descendants... Ce féru d'histoire locale a ainsi retracé minutieusement toute l'histoire de la pêche à Islande. L'historien est retourné sur les traces des pêcheurs et a embarqué pendant cinq semaines à bord d'une goélette dans des conditions quasi similaires à celles de l'époque, pour vivre ce qui ne peut parfois pas se formuler à l'aide de mots : splendeur des paysages, gigantisme des glaciers islandais, conditions de travail dantesques, exil loin de la famille, vie

harassante et monotone, météo parfois hostile...

Une campagne de pêche

L'exposition retrace toutes les étapes d'une campagne de pêche : la construction des bateaux, le recrutement des équipages, le départ pour l'Islande, la vie à bord, la pêche à la morue, le passage en baie - dix jours à terre au milieu de la campagne, pendant lesquels les équipages se ravitaillaient et recevaient des nouvelles de leur famille par courrier-, puis le retour à Dunkerque, le traitement et la commercialisation des poissons,

12

minutes.

Dimanche 20 août

Beach-volley été 3x3, plage (devant l'ancien office de tourisme), de 10 h à 19 h.

Ensemble d'accordéons, place Turenne, 11 h.

Parcours du port (balade à la découverte du patrimoine, proposée par le LAAC). Départ à 16 h du LAAC.



Lundi 21 août

Sensibilisation à l'informatique proposée par la Maison Régionale X2000, place du Centenaire, de 15 h à 18 h. Gratuit.

Mardi 22 août

« **Aquaduges** », spectacle des centres aérés de la Ville, rue du Sous-Marin Prométhée, à partir de 9 h.

Jeudi 24 août

Animation podium Fun Radio, place du Centenaire, de 16 h à 17 h.

Vendredi 25 août

Sensibilisation à l'informatique proposée par la Maison Régionale X2000, place du Centenaire, de 15 h à 18 h. Gratuit.

Spectacle de contes « Mattéo del théâtre et Manuel de la guitarra », bibliothèque des Sables, place du Centenaire, 16 h.

printemps



mets de luxe alors fortement apprécié, et le paiement des marins. Photographies, tableaux, films présentés sur des écrans géants, objets de pêche, cartes marines, figure de proue, maquettes et reconstitution d'un poste d'équipage seront enrichis par des audio-guides comprenant tour à tour des témoignages d'un capitaine, d'un armateur, d'une femme de marin

et d'un jeune mousse. Une borne permettra en outre aux visiteurs de découvrir les noms des marins embarqués sur les navires.

Ouverte jusqu'au 31 décembre, tous les jours de 10 h à 18 h. Tarif: 2,20 e et 2 e. Forfait famille à 6 e. Musée portuaire, 9 quai de la Citadelle. Tél. 03 28 63 33 39.

Un catalogue inédit

.....
L'ouvrage « **Goélettes flamandes à Islande** », écrit par Jean-Pierre Mélis avec la collaboration d'Alain Deflesselles, François Guennoc, Christian Pfister et Hervé Depecker, retrace l'épopée de ces campagnes de pêche à la morue. Véritable pendant de l'exposition, cet ouvrage des éditions Chasse-Marée et coédité par le Musée portuaire sera en vente à l'accueil du musée au tarif de 49 €.

Visites guidées :

« **Pêcheurs d'Islande** », tous les mardis à 16h. Tarif: 2,50€, 2€, 6€ (forfait famille)

Visite du musée à flot

Visite guidée du trois-mâts « **Duchesse Anne** », parcours dans l'exposition « **La vie au fil de l'eau** » sur la péniche « **Guilde** » et découverte du bateau-feu « **Le Sandettié** » à l'aide d'audio-guides.

Tous les jours à 10 h 30, 14 h 45 et 16 h. Tarif: 7,50€, 6€, 18€ (forfait famille)

Visite du bateau-feu « Le Sandettié », tous les samedis et dimanches à 14 h 45. Tarif: 2,50€, 2€, 6€ (forfait famille)

Ciné concert, avec deux courts métrages d'Ernst Lubitsch, place du Centenaire, 22 h.
Randonnée roller organisée par l'association Roll'in Club, place Jean Bart, 21 h.

Samedi 26 août

Accueil des estivants, Office de tourisme Plage, place du Centenaire, de 17 h à 18 h.
Feu d'artifice, digue des Alliés, à la tombée de la nuit.
Festival des conteurs



amateurs, centre-ville de Dunkerque, de 14 h à 18 h.
Démonstration canine par l'Agility Club, place du Centenaire, 14 h.

Ducasse de Rosendaël, place des Martyrs de la Résistance (jusqu'au 3 septembre).

Fête de quartier du Banc Vert, Brocante de 5 h à 17 h rues de la Ferme, des Fenaisons et des Gravières, et spectacle dans la cour de l'école Paul-Meurisse à 13 h. Gratuit.

Dimanche 27 août

Concert de chants de marins « Terneuva », place Turenne de 11 h à 12 h, puis place du

Centenaire de 15 h à 16 h.

Théâtre : « La Môme et le Milord » par le Théâtre des Fortifications, Petit Kursaal, 16 h. Tarif : 3 €.

Brocante de l'orchestre d'harmonie de Rosendaël, square Paul Doumer et dans les rues Paul Doumer, Jules Ferry, Floquet, Carlier et Voltaire, de 8 h à 18 h.